



رجل ذبح عجلاً كبيراً كأضحية وأشعل ناراً كبيرة، وقال لابنته.

Adam koca bir danayı kurban kesti ve büyük bir ateş yaktı, kızına dedi ki.

"... Kızım, sevdiklerimizi ve komşularımızı çağır ve gelip bizimle oturup et yesinler "

Kızı bağırdı: " Evimizde yangın çıktı yetişin ahali Evimizdeki bu yangını söndürmemize yardım .!"edin

Birkaç dakika içinde bunu duyan bir grup insan yangın söndürmek için yardım etmeye koşup .evlerine geldiler

.Diğer komşular akrabalar bu feryadı duymamış gibi davrandılar feryada kulak tıkmadılar

Yardıma gelenler Kurban kesen ailenin kurban etinden yiyip içtiler karınlarını doyurdular .giderkende elerine birer parça et verildi

:Baba şaşkın'dı kızına döndü ve dedi ki

Kızım Gelen insanları, tanımam, daha önce hiç görmedim, Kızım yangın var dedin bağırdın " ."?peki sevdiklerimiz, dostlarımız ve meslektaşlarımız nerede

:Kızın gözleri dolu dolu dedi ki

Evimizdeki yangını söndürmeye yardım etmeye gelmeyenler bizi yangına terkederler Bizim " .dostumuz arkadaşımız aile akrabamız değillermiş demekki dedi

Komşu olup dost akraba olmayı dostluk yapmayı Cömertliği ve misafirperverliği hak edenler . "bunlarmış demek ki baba dedi

...Sonuç: Bir felaket anında kim yanınızda değilse, ona dost, kardeş akraba aile demeyin

.Çünkü bunlar, sizin yüzünüze gülen nezaketinizi, cömertliğinizi hak etmeyenlerdir

رجل ذبح عجلاً كبيراً كأضحية وأشعل ناراً كبيرة، وقال لابنته.



"يا ابنتي، ادعي أحبائنا وجيراننا ليأتوا ويجلسوا معنا ويأكلوا اللحم..."

صرخت ابنته: "حريق نشب في منزلنا! أسرعوا أيها الناس وساعدونا في إطفاء هذا الحريق!"

وفي غضون دقائق قليلة، هرع مجموعة من الناس الذين سمعوا النداء لمساعدتهم في إطفاء الحريق. أما الجيران والأقارب الآخرون فقد تصرفوا وكأنهم لم يسمعوا هذا النداء وأغلقت أذانهم عنه.

الذين جاءوا للمساعدة أكلوا من لحم الأضحية وشربوا حتى شبعوا، وعندما غادروا أعطي لكل واحد منهم قطعة من اللحم.

كان الأب متفاجئاً، فالتفت إلى ابنته وقال:

"يا ابنتي، هؤلاء الناس لا أعرفهم، لم أرهم من قبل. لقد قلت إن هناك حريقاً وصرخت، فأين أحبائنا وأصدقائنا وزملائنا؟"

بعيون ممتلئة بالدموع، أجابت ابنته قائلة:

"أولئك الذين لم يأتوا لمساعدتنا في إطفاء الحريق قد تركونا للنار. هؤلاء ليسوا أصدقائنا، ولا أهلنا، ولا أقاربنا. الجيران الذين يستحقون أن يكونوا أصدقاء وأقارب، والذين يستحقون كرمنا وضيافتنا، هم هؤلاء الذين جاؤوا وساعدونا.

النتيجة:

في وقت الكارثة، إذا لم يكن أحد بجانبك، فلا تدعه يُحسب كصديق أو أخ أو قريب أو عائلة.

لأن هؤلاء لا يستحقون ابتسامتك، كرمك، أو لطفك

م/ جمل متنوعة باللغتين التركية والعربية:

İsrail'in kuzeyindeki Hayfa'da Hizbullah'ın hava araçları ve insansız hava araçlarıyla düzenlediği ۶۷ آخرين بهجوم مزدوج مقتل ثلاثة إسرائيليین واصابة 67 kişi de yaralandı. çift saldırıda 3 İsraili öldü, 67 kişi de yaralandı. الطائرات والمسيرات شنه حزب الله في حيفا شمال اسرائيل.

.Beni Saad suyunda klor gazı sızıntısı sonucu aileler zehirlendi



تسمم عائلات اثره تسرب غاز الكلور في مياه بني س

Dışışleri Bakanı Fuad Hüseyin: Bölgedeki bir savaş silahlı kaosa yol açacaktır ve Irak, hava .sahasını savaş için kullanmayı reddediyor

وزير الخارجية فؤاد حسين وقوع حرب في المنطقة سيؤدي الى خوض فوضى مسلحة والعراق يرفض استخدام اجوائه للحرب

.Irak, İsrail'in İran'a yönelik herhangi bir saldırısında topraklarını kullanmayı reddediyor

العراق يرفض استخدام اراضيه في اي عدوان اسرائيلي على ايران

.Rus güçleri Ukrayna'nın doğusunda yeni bir kasabanın kontrolünü ele geçirdi

القوات الروسية تسيطر على بلدة جديدة في شرق اوكرانيا.

Gazze'nin kuzeyinde soykırım sürüyor

.. ابادة مستمرة في شمال غزة

الاذاعة Resmi İsrail Radyosu: İsrail'e son yarım saatte İran'dan 200'den fazla balistik füze fırlatıldı

الاسرائيلية الرسمية اكثر من ٢٠٠ صاروخ بالستي اطلقت من ايران خلال النصف الساعة الاخيرة على اسرائيل

İsrail medyası Salı günü İsrail hava sahasının kapatıldığını ve uçuşların İsrail dışındaki alternatif .havalimanlarına yönlendirildiğini bildirdi

ذكرت الوسائل الاسرائيلية اليوم الثلاثاء انه تم اغلاق المجال الجوي الاسرائيلي وتوجيه الرحلات الى مطارات بديلة خارج اسرائيل



.Hizbullah, Hayfa'nın güneyindeki Tabra el-Karmel üssünün hedef alındığını duyurdu

حزب الله يعلن استهداف قاعدة طبرة الكرمل جنوب حيفا

Safed ve Yukarı Celile sakinleri müstahkem bölgelerin yakınında kalmalı ve toplanmaktan .kaçınmalıdır

على سكان صفد والجليل الاعلى البقاء قرب اماكن محصنة والامتناع عن التجمع

İrak genelinde elektriğin acil olarak söndürülmesi

عاجل اطفاء الكهرباء في جميع انحاء العراق

.İrak ve İran Dışışleri Bakanları basın toplantısı düzenledi

مؤتمر صحفي لوزيري خارجية العراق وايران

Onuncu ayın ortasında havaların çok soğuk olması vatandaşları geceleri kışlık kıyafet giymek zorunda kalacaklar .منتصف الشهر العاشر سيكون الطقس بارد جدا حيث سيدفع المواطنين لارتداء الملابس الشتوية قليلا

İran ve İsrail arasındaki ilgili Güvenlik Konseyi oturumu

جلسة مجلس الامن حول التأثير بين ايران واسرائيل

.Ortadoğu uçurumun eşiğinde ve halk gerçek bir tehlikeyle karşı karşıya



الشرق الاوسط على حافة الهاوية والسكان يواجهون خطرا حقيقيا

.Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Ortadoğu'da yıkıcı bir çatışma konusunda uyarıyor

امين عام الامم المتحدة يحذر من صراع مدمر في الشرق الاوسط

الاسرائيلي اي هجوم سوف يشن ضدنا سنقر بالرد عليه بشدة  
رئيس الوزراء .İsrail Başbakanı, bize yönelik her türlü saldırıya sert bir şekilde karşılık vereceğiz

.Amerika Birleşik Devletleri, Irak'taki terör çetelerinin varlığına son verme kararı aldı

الولايات المتحدة الامريكية قررنا انهاء وجود العصابات الارهابية المتواجدة في العراق.

Ninova Valisi Abdülkadir El Dakhil, geceleri şehrin merkezindeki Kültür Grubu bölgesindeki pazarda dolaşarak vatandaşlar ve esnafla buluşarak ticari hareket ve günlük hayatın gidişatı hakkında bilgi alıyor

محافظ نينوى عبدالقادر الدخيل يتجول ليلا في سوق منطقة المجموعة الثقافية بایسر المدينة ويلتق بالوطنين واصحاب المحال ويطلع على الحركة التجارية وسير الحياة اليومية

.İsrail Ordu Radyosu Bu gece ordu, güney Lübnan'daki gece manevralarını yeniden genişletti

اذاعة الجيش الاسرائيلي الجيش وسع الليلة المناورات الليلية في جنوب لبنان مرة اخرى

.İsrail Ordu Radyosu: Hizbullah tarafından Yukarı Celile'ye doğru düzinelerce roket atıldı



اذاعة الجيش الاسرائيلي اطلاق عشرات الصواريخ من قبل حزب الله باتجاه الجليل الاعلى

Milli Eğitim Bakanlığı: Kadın ve erkek öğretmenlerin sınıf içerisinde fotoğraf çekmesinin engellenmesi kararı alındı

.. وزارة التربية : تقرر منع المدرسين والمعلمين من التصوير داخل الصف

الرئيس المشهداني يُهنئ الشعب العراقي بإقرار التعديل على قانون العفو العام:

Başkan Meşhedani'nin Irak halkına genel af kanunu düzenlemesinin onaylanması dolayısıyla yaptığı tebrik konuşma.

الرئيس المشهداني يُهنئ الشعب العراقي بإقرار التعديل على قانون العفو العام

Büyük bir gurur ve onurla, temsilcisi olduğumuz halk adına bugün sizlere genel af kanununda yapılan düzenlemenin onaylandığını duyuruyorum. Bu adım, ulusal uzlaşuya olan bağlılığımızı ve بكل فخر vatanımızın evlatları arasında güven köprüleri kurma çabalarımızı yansıtmaktadır واعتزاز، وباسم الشعب الذي نمثله، أعلن لكم اليوم إقرار التعديل على قانون العفو العام، في خطوة تعكس التزامنا المستمر بالمصالحة الوطنية وبناء جسور الثقة بين أبناء وطننا الواحد

Bu kanun, vatanların ancak hoşgörü ve dayanışmayla inşa edilebileceğini ve geçmişin acılı sayfalarını kapatmadan, barış ve umuda el uzatmadan geleceğe ilerleyemeyeceğimizi bir kez daha teyit etmektedir.

هذا القانون يأتي ليؤكد أن الأوطان لا تُبنى إلا بالتسامح والتكاتف، وأن مستقبلنا لا يمكن أن يتقدم إلا إذا طوبنا صفحات الماضي المؤلمة، ومددنا أيدينا للسلام والأمل



Bugün herkese açık bir mesaj veriyoruz: Adil bir toplum ve ortak bir çalışma dönemi için çabalıyoruz. Bu yeni dönem, toplumun bireyleri arasındaki bağları güçlendirecek ve geçmişte .hata yapanlara, inşa ve üretim saflarına geri dönmeleri için yeni kapılar açacaktır.

نوجه اليوم رسالة واضحة للجميع، أننا نسعى نحو مرحلة جديدة من العمل المشترك والعدالة الاجتماعية. مرحلة تقوي الروابط بين أفراد المجتمع، وتفتح أبواباً جديدة أمام من أخطأوا في الماضي ليعودوا إلى صفوف البناء والإنتاج

Genel af kanununun onaylanmasına katkı sağlayan tüm milletvekillerine, bu sürece destek veren siyasi ve toplumsal güçlere teşekkür ediyorum. Bugün sizler, hoşgörü ve ortak çalışma ilkesini benimseyerek, ülkemizin yüceltilmesi için yeni bir dönemin temelini atıyorsunuz

أشكر كل من ساهم في إقرار قانون العفو العام من أعضاء مجلس النواب، وكل من دعم هذا المسار من القوى السياسية والمجتمعية. أنتم اليوم تؤسسون لمرحلة جديدة، شعارها التسامح والعمل المشترك من أجل رفعة وطننا

Haydi, güçlü bir iradeyle ve bu ülkenin bizden fedakârlık ve samimi çalışma beklediğine olan inançla kalkınma yolculuğuna birlikte çıkalım.

دعونا ننطلق معاً في مسيرة البناء، متسلحين بإرادة قوية وإيمان بوطن يستحق منا التضحية والعمل المخلص

Selam ve saygılarımla.

الشاعر احمد هاشم

Ahmed Haşim, 1884 yılında Bağdat'ta doğmuş ve 1933 yılında İstanbul'da hayatını kaybetmiş Modern Türk şiirinin önemli isimlerinden biri olarak ünlü bir Türk şairi, yazar ve ressamdır kabul edilir. Genç yaşta ailesiyle birlikte İstanbul'a yerleşen Haşim, burada öğrenim hayatını sürdürmüş ve özellikle edebiyatla ilgilenmiştir. Şiirlerinde özellikle Servet-i Fünun ve Fecr-i Ati .topluluklarında yer alan isimlerle birlikte bireysel olarak da çalışmalar yapmıştır



Şiirlerinde genellikle lirik bir üslup, doğa ve bireysel duygulara dayalı imgeler kullanmıştır. "Göl Saatleri" (1911) adlı şiir kitabı, onun en bilinen eserlerinden biridir ve bu eser, Türk edebiyatında sembolizmin etkisinin görüldüğü önemli metinlerden biridir.

Ahmed Haşim, aynı zamanda ressamlıkla da ilgilenmiş ve özellikle Türk resim sanatının erken dönemlerinde önemli bir figür olmuştur. Ancak asıl tanınmasını sağlayan edebi kimliği ve şiirleri olmuştur. Hayatını İstanbul'da tamamlayan Ahmed Haşim, edebiyat dünyasında derin izler bırakmıştır.

### الوثائق العثمانية المتعلقة لمدينة الموصل

Osmanlı dönemine ait Musul ile ilgili belgeler, şehrin sosyal, ekonomik, idari ve kültürel hayatını anlamak için önemli birer tarihî kaynaktır. Bu belgeler konularına ve kaynaklarına göre birkaç gruba ayrılabilir

#### Tapu Defterleri (Arazi Kayıtları)1

Tarım arazileri ve gayrimenkullerin mülkiyeti, bunların halk arasındaki dağılımı ve üzerlerine uygulanan vergilerle ilgili ayrıntılı bilgiler içerir

Toplumsal ve ekonomik yapıyı incelemek için temel bir kaynaktır

#### Şer'ıye Sicilleri .2

.Osmanlı adalet sisteminin merkezinde yer alan şer'ıye mahkemelerine ait kayıtları içerir

Evlilik, boşanma, alım-satım sözleşmeleri, hukuki anlaşmazlıklar ve kişisel durumlara dair .bilgiler barındırır

#### :Fermanlar ve İdari Kararlar .3





Sultan veya Osmanlı yetkilileri tarafından yayımlanan, şehir yönetimi, atamalar ve reformlarla ilgili belgeler

.Valilerin, kadıların atanması gibi idari yapıyı ve pazar düzenlemelerini anlamaya yardımcı olur

:4. Mali Kayıtlar

Gümrük ve vergi defterlerini içerir; bu belgelerde şehrin ekonomik kaynakları, ithalat ve ihracatı detaylı şekilde belgelenmiştir

.Musul'un ticari faaliyetlerini ve bir ticaret merkezi olarak önemini gösterir

:5. Vakıf Belgeleri

Camiler, medreseler ve hanlar gibi vakıflar ve bunların finansman kaynakları hakkında bilgiler içerir

.Şehrin kültürel ve hayır faaliyetlerine ışık tutar

:6. Savaş ve Savunma Belgeleri

Şehrin stratejik bir nokta olması sebebiyle, askeri seferler ve savunma önlemleri kayıt altına alınmıştır

.Askerlerin durumu, tahkimatlar ve saldırılara dair detaylar bulunur



## 7. Raporlar ve Haritalar :

.Şehrin coğrafi ve kentsel düzeniyle ilgili belgeler ve haritalar hazırlanmıştır

.Devlet yetkililerinin şehrin durumu hakkında hazırladığı raporlar da mevcuttur

## :Bu Belgelerin Saklandığı Yerler

### 1. İstanbul Osmanlı Arşivi :

Osmanlı dönemine ait belgelerin büyük çoğunluğunun bulunduğu temel kaynaktır ve Musul ile ilgili milyonlarca belgeyi barındırır

### 2. Irak'taki Milli Kütüphaneler :

.Musul tarihine ilişkin bazı belgelerin kopyaları veya çevirileri bulunmaktadır

### 3. Üniversiteler ve Araştırma Merkezleri :

Özellikle Musul Üniversitesi Kütüphanesi, Osmanlı dönemine ait el yazmaları ve belgeleri içermektedir

## :Bu Belgelerin Önemi

Bu belgeler, Musul'un Osmanlı yönetimi altındaki tarihsel gelişimini ve bölgesel rolünü anlamak için birincil kaynaklardır. Aynı zamanda tarihî ve akademik çalışmalarda sıkça kullanılmaktadır



الوثائق العثمانية المتعلقة بمدينة الموصل تعتبر مصادر تاريخية قيّمة تُسلّط الضوء على الحياة الاجتماعية، الاقتصادية، الإدارية، والثقافية للمدينة خلال الفترة العثمانية. يمكن تصنيف هذه الوثائق إلى عدة أنواع وفقاً لموضوعاتها ومصادرها:

### 1. دفاتر الطابو (سجلات الأراضي):

تحتوي على معلومات مفصلة عن ملكية الأراضي الزراعية والعقارات، وتوزيعها بين السكان، بالإضافة إلى الضرائب المفروضة عليها.

تُعد وثائق الطابو مصدراً هاماً لدراسة البنية الاجتماعية والاقتصادية.

### 2. سجلات المحكمة الشرعية:

تضم سجلات المحاكم الشرعية التي كانت مركزاً للقضاء العثماني.

تحتوي على معلومات عن العقود (الزواج، الطلاق، البيع والشراء)، المنازعات القضائية، والأحوال الشخصية للسكان.

### 3. الفرمانات والقرارات الإدارية:

تصدر عن السلطان أو المسؤولين العثمانيين وتتناول قضايا إدارة المدينة، التعيينات، والإصلاحات.

تسلط الضوء على البنية الإدارية، مثل تعيين الولاة والقضاة وتنظيم الأسواق.



#### 4. السجلات المالية:

تشمل دفاتر الجمارك ودفاتر الضرائب التي توثق الموارد الاقتصادية للمدينة وأهم صادراتها و وارداتها.

تفيد في دراسة النشاط التجاري ودور الموصل كمحطة تجارية.

#### 5. وثائق الوقف:

تحتوي على أوقاف المساجد، المدارس، والخانات، ومصادر تمويلها.

تبرز الجوانب الثقافية والخيرية للمدينة.

#### 6. وثائق الحروب والدفاع:

تسجل الحملات العسكرية والتدابير الدفاعية خاصة أن الموصل كانت نقطة استراتيجية.

تشمل معلومات عن الجنود، التحصينات، والغارات.

#### 7. التقارير والخرائط:

أعدت خرائط ووثائق حول التنظيم الجغرافي والعمراني.

توجد تقارير أعدّها مسؤولو الدولة عن وضع المدينة.

أماكن حفظ هذه الوثائق:



### 1. الأرشيف العثماني في إسطنبول:

يُعد المصدر الأساسي لمعظم الوثائق العثمانية، حيث يحتوي على ملايين الوثائق المتعلقة بجميع الولايات العثمانية، بما فيها الموصل.

### 2. المكتبات الوطنية في العراق:

تحتوي على نسخ أو ترجمات لبعض الوثائق التي تخص تاريخ الموصل.

### 3. جامعات ومراكز بحثية:

مثل مكتبة جامعة الموصل التي تضم مخطوطات ووثائق تتعلق بالفترة العثمانية.

أهمية هذه الوثائق:

تُعد هذه الوثائق مصدراً رئيسياً لفهم التطور التاريخي للمدينة ودورها الإقليمي خلال الحكم العثماني، وتُستخدم في كتابة الدراسات التاريخية والأكاديمية